



il nutrito gruppo dei partecipanti alla visita tecnica AAT

## La visita tecnica di AAT, S. Gallo e dintorni

Il 5 e 6 ottobre si è svolta la tradizionale visita tecnica dell'Associazione che quest'anno ha avuto come meta la regione di S. Gallo ed ha permesso ad oltre 40 associati di visitare il primo giorno la sede della ditta Jansen AG ad Oberriet, ed in seguito quella la ditta HWT Haus- und Wassertechnik AG ad Au. Il gruppo Jansen AG nasce dall'omonima ditta svizzera fondata nel 1923 ed occupa oggi ca. 950 dipendenti. Abbiamo visitato una parte della produzione nel ramo Plastic Solutions, ed in particolare quella di tubi in PE. La ditta HWT AG è anch'essa una ditta svizzera nata nel 1987, con 50 dipendenti e si occupa principalmente della progettazione e realizzazione di camere di raccolta, captazioni, e serbatoi in polipropilene.

Abbiamo avuto modo di seguire una presentazione dei loro prodotti, ed avere l'occasione, come detto, di visitare i loro stabilimenti. Il giorno seguente ci siamo trasferiti, attraversando l'Appenzello, nella città di Glarona, ospiti dell'azienda distributrice cittadina TB.Glarus «Technische Betriebe Glarus» che ci ha illustrato ed accompagnato in un'interessante visita al loro serbatoio prefabbricato di 340m<sup>3</sup>, realizzato appunto dalla HWT AG, ed all'annessa «microcentrale» elettrica denominata Bleiche posta più a valle, che garantisce una produzione di ca. 1,6 mio kWh/anno.

I nostri associati, grazie anche all'ottima organizzazione, hanno pure avuto modo di essere guidati alla visita la città vecchia di S. Gallo. La visita tecnica annuale si è conclusa in dolcezza con la visita della sede dell'azienda cioccolatiera Läderach in quel di Bilten.

Massimo Biaggio, AAT

## Sorveglianti AAT all'insegna della continuità

La prima sessione del corso sorveglianti è stata organizzata dalla nostra Associazione in collaborazione con il Laboratorio Cantonale nel ormai lontano 2004 e negli anni successivi se ne sono tenute altre 8.

Il corso svolto dal 16 al 17 novembre 2017 ha permesso di formare ulteriori 24 sorveglianti che vanno ad aggiungersi ai 481 formati negli anni passati.

Considerata la necessità di avere sul territorio personale formato è intenzione del Comitato organizzare un ulteriore corso nel 2019, intercalando quindi il corso di fontaniere previsto per il 2018 con quello di sorvegliante.

Vi rammentiamo che l'Ordinanza del DFI sull'acqua potabile e sull'acqua per piscine e docce accessibili al pubblico del 16.12.2016 (stato 01.05.2017) all'art. 4 cpv. 3 cita «Il gestore è tenuto a far eseguire da personale qualificato regolari operazioni di controllo e manutenzione.» e che il personale del Laboratorio Cantonale, durante le loro ispezioni, verifica anche questo aspetto.

Il comitato coglie quindi l'occasione per ringraziare i relatori del corso, il Laboratorio Cantonale ed il Dipartimento del territorio per la messa a disposizione della sala.

Maurizio Barro, AAT

## Prossimi appuntamenti

Assemblea annuale ordinaria a Bellinzona  
 8 giugno 2018